

306737-2026 - Wettbewerb

Georgien – Fotografische Geräte – Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories

OJ S 86/2026 05/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

E-Mail: procurement@eumm.eu

Rechtsform des Erwerbers: Internationale Organisation

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories

Beschreibung: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) wants to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities.

Kennung des Verfahrens: 57660113-3c74-4f93-9870-4d92dbef47c7

Interne Kennung: EUMM-26-10123

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38650000 Fotografische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 38112100 Globale Navigations- und Ortungssysteme (GPS oder gleichwertiges System), 38631000 Ferngläser

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Tbilisi

Land: Georgien

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

Rechtsgrundlage:

Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 1: Photo cameras, lenses & accessories

Beschreibung: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Photo cameras, lenses & accessories, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interne Kennung: EUMM-26-10123 - LOT 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38650000 Fotografische Geräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Georgien

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 15/10/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Lowest price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente, Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents.

Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Eröffnungstermin — Beschreibung: Please refer to the procurement documents

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Angebote bearbeitet: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 2: GPS Devices

Beschreibung: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot GPS Devices, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interne Kennung: EUMM-26-10123 LOT 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38112100 Globale Navigations- und Ortungssysteme (GPS oder gleichwertiges System)

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Georgien

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 15/10/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Lowest price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente,

Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents.

Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Eröffnungstermin — Beschreibung: Please refer to the procurement documents

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Angebote bearbeitet: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 3: Binoculars

Beschreibung: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Binoculars, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interne Kennung: EUMM-26-10123 - LOT 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38631000 Ferngläser

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Georgien

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 15/10/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Lowest price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente, Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents.

Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Eröffnungstermin — Beschreibung: Please refer to the procurement documents

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Angebote bearbeitet: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 4: Spare Parts & Accessories

Beschreibung: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Spare Parts & Accessories, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interne Kennung: EUMM-26-10123 - LOT 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38650000 Fotografische Geräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Georgien

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 15/10/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Lowest price

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Instrumente, Vorrichtungen oder Dateiformate nicht allgemein verfügbar

Beschreibung: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents.

Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Eröffnungstermin — Beschreibung: Please refer to the procurement documents

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organisation, die Angebote bearbeitet: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Registrierungsnummer: 206334698

Postanschrift: Ilia Chavchavadze Avenue 64a

Stadt: Tbilisi

Postleitzahl: 0179

Land: Georgien

E-Mail: procurement@eumm.eu

Telefon: +995591227020

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ab21d0a2-f9fb-4f16-af87-d28b281cd04d - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/05/2026 11:21:58 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 306737-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 86/2026

Datum der Veröffentlichung: 05/05/2026